

EVIDENCE

[Recorded by Electronic Apparatus]

[Texte]

Tuesday, June 21, 1988

• 1108

The Chairman: We will call to order our legislative committee on Bill C-264. We welcome today witnesses from the Canadian Association of Chiefs of Police. Just before we introduce the witnesses and hear from them I should advise members of the committee that it was decided at a planning session of the committee earlier that we would, following these witnesses—time permitting—go to a clause-by-clause study of the bill today.

I would invite Deputy Chief Thomas Flanagan, who is Chairman of the Law Amendments Committee of the Canadian Association of Chiefs of Police, to introduce his colleagues and to make his presentation. Mr. Flanagan, you are most welcome.

Deputy Chief Thomas G. Flanagan (Chairman, Law Amendments Committee, Canadian Association of Chiefs of Police): Thank you very much, Mr. Chairman. On behalf of the Canadian Association of Chiefs of Police I would like to introduce you to my confrères. Mr. Guy Lafrance is the Legal Adviser to the Montreal Urban Community Police and Staff Sergeant Lawrence Hovey is a member of the Metropolitan Toronto Police Drug Squad.

First of all, I would like to say something about the Canadian Association of Chiefs of Police which was established in the year 1905. It is a federally incorporated, non-profit organization of senior police executives who command some 60,000 police officers and corporate security managers and has for its objectives:

- (a) to encourage and develop co-operation of all Canadian police organizations and their members in the pursuit and attainment of their common objectives;
- (b) to create and develop the highest standard of efficiency in law enforcement through the fostering and encouragement of police training by education and research;
- (c) to promote and maintain a high standard of ethics, integrity, honour, and conduct in the profession of law enforcement;
- (d) to encourage and advance the study of modern and progressive practices in the prevention and detection of crime; and
- (e) to foster the uniformity of police practices and co-operation for the protection and security of the people of Canada.

• 1110

Mr. Chairman, the illicit drug trade in Canada is one of the most profitable criminal activities in this country,

TÉMOIGNAGES

[Enregistrement électronique]

[Traduction]

Le mardi 21 juin 1988

Le président: Je déclare ouverte la séance du Comité législatif chargé d'étudier le projet de loi C-264. Avant de souhaiter la bienvenue aux témoins de l'Association canadienne des chefs de police, je voudrais informer les membres du Comité qu'il avait été décidé, lors d'une séance de planification, qu'après avoir entendu ces témoins nous procéderions, si nous en avons le temps, à l'examen article par article du projet de loi.

Je vais maintenant inviter M. Thomas Flanagan, président du Law Amendments Committee de l'Association canadienne des chefs de police à présenter ses collègues et à nous faire son exposé. Monsieur Flanagan, vous avez la parole.

M. Thomas G. Flanagan (chef de police adjoint (président du Law Amendments Committee, Association canadienne des chefs de police)): Je vous remercie, monsieur le président. Au nom de l'Association canadienne des chefs de police, je voudrais vous présenter mes confrères, M. Guy Lafrance, section du contentieux de la police de la Communauté urbaine de Montréal et le sergent d'État-major Lawrence Hovey, membre de la Brigade des stupéfiants de la police de la Région métropolitaine de Toronto.

Je voudrais d'abord vous dire quelques mots sur l'Association canadienne des chefs de police, fondée en 1905. C'est une société fédérale sans but lucratif, composée de cadres de la police qui commandent quelque 60,000 agents de police et gestionnaires de la sécurité dans l'entreprise et qui a pour objectifs:

- a) d'encourager tous les corps policiers canadiens et leurs membres à collaborer à la poursuite et à la réalisation de leurs objectifs mutuels;
- b) de créer et de développer les plus hautes normes d'efficacité dans l'exercice des pouvoirs de police, en favorisant et en encourageant la formation policière par l'éducation et la recherche;
- c) dans la profession policière, de promouvoir et maintenir des normes élevées en matière d'éthique, d'intégrité, d'honneur et de conduite;
- d) d'encourager et de faire progresser l'étude de pratiques modernes et progressistes pour la prévention et le dépiage du crime; et
- e) de favoriser l'uniformité des pratiques policières et la collaboration en vue d'assurer la protection et la sécurité de la population canadienne.

Monsieur le président, le commerce de drogues illicites constitue l'une des activités criminelles les plus rentables,